

## ANIMATIONS

## L'Hôtel de Ville s'habille de rose



La Ville de Villerupt et son CCAS proposent plusieurs animations gratuites à l'occasion l'opération Octobre rose. Une séance de qi gong, organisée par le Karaté Do Shotokan, aura lieu mardi 13 octobre, de 9h30 à 12h, au foyer de l'Hôtel de Ville. Une exposition est par ailleurs visible dans la mairie depuis le 1<sup>er</sup> octobre, et ce jusqu'au 15 octobre. Une série de clichés pointe du doigt l'importance du dépistage du cancer du sein et de la mammographie. Réalisées par le Longovicien Jean-Luc Lambert, les photographies racontent l'histoire de femmes qui ont connu un épisode douloureux et tragique. Avant que leur pugnacité et leur volonté n'aient raison du cancer du sein... Une exposition qui va au-delà des tabous...

Photo RL

## à villerupt

## SORTIES

## à herserange

## Vêtements et jouets à chiner



L'association Herserange pour tous organise une bourse aux vêtements, dimanche 11 octobre, à la salle des fêtes, de 9h à 17h. La manifestation sera suivie d'une bourse aux jouets, dimanche 8 novembre. Petite restauration, pâtisseries et buvette sur place.

Photo illustration Karim SIARI

## URGENCES

**Ambulances**  
Herserange : Bugada (tél. 03 82 24 54 09).  
Hussigny-Godbrange : Lacatena (tél. 03 82 22 25 10).  
Villerupt et environs : Ottaviani (tél. 03 82 89 03 39) et Servaggi (tél. 03 82 44 04 54).

**Pharmacies**  
Villerupt-Thil Hussigny : pour connaître la pharmacie de garde, s'adresser au 3237.

## POUR SORTIR

## Concert, musique

**Longlaville.** « L'hymne à la même ». Concert du duo Coffee Potes. Un baret rouge et un chapeau noir. Une voix et un piano. De 20 h 30 à 22 h 30, à l'espace culturel Jean-Ferrat. Entrée : 8 € ; 5 € pour les demandeurs d'emploi, les étudiants/scolaires, les jeunes (moins de 16 ans) et les adhérents. Contact : 03 82 25 65 19.

## Randonnées, balades, visites guidées, orientation

**Hussigny-Godbrange.** Randonnées pédestres guidées. Organisées par l'OMS Hussigny club de marche. Allure modérée. Durée 2h30. Tous les vendredis, jusqu'au vendredi 25 décembre, parking de l'église. Gratuit. Contact : 03 82 23 14 80.

## CRUSNES

## Halloween débarque !



Photo d'illustration Pierre HECKLER

L'Entente sportive vétérans de Crusnes organise une soirée animée sur le thème d'Halloween, samedi 31 octobre. Ce repas dansant se déroulera à la salle des fêtes de Crusnes. Ouverture des portes à 19h30. Un prix du meilleur déguisement sera attribué aux adultes et aux enfants. Tarifs : 18 € pour les adultes, 6 € pour les enfants de moins de 12 ans. Réservations par téléphone au 06 86 43 27 99 ou au 09 54 49 13 65.

## LONGLAVILLE

## Des yeux qui s'ouvrent

Nous avons appris les naissances de :  
• Mia, au foyer de Jean-Baptiste Mariotti et de Céline Silvi.  
• Drin, au foyer de Fatbardh Shkemza et de Jasmina Selhani.  
Nos félicitations aux parents et nos vœux de prospérité aux bébés.

## Octobre rose : circulation

À l'occasion du défilé déambulatoire organisé par les communes de Longlaville, Mont-Saint-Martin, Herserange, Longwy et Haucourt-Moulaine qui se déroulera à Longlaville ce dimanche 11 octobre, dans le cadre d'Octobre rose, la circulation et le stationnement dans la commune seront impactés.

La circulation pourra être interrompue pendant le passage de la déambulation, dimanche 11 octobre, entre 10h et 14h, dans les rues et portions de rues suivantes : avenue Marcellin-Berthelot ; avenue de Longwy ; rue des Fontenettes ; des Victime-du-Nazisme ; avenue Bogdan-Politanski ; rue du Luminar ; rue longeant la Chiers ; rue Alfred-Mézières ; rue des Fleurs ; rue Pablo-Picasso ; rue du 11-Novembre-1918 ; rue du 19-Mars-1962 ; rue Guy-Môquet ; rue Jean-Jaurès ; rue René-Getti ; rue San-Giovanni-in-Marignano ; place du 24-Juillet-1897.

En raison de la manifestation pédestre, le stationnement sera interdit sur le parking du parc derrière l'église, du n° 25, place du 24-Juillet-1897 à la Crèche Pomme d'Api. La voie sera rétrociée avenue Marcellin-Berthelot, au niveau de la sortie du parc.

Le stationnement sera interdit avenue Bogdan-Politanski, du n°1 au n°29, du n°2 au n°16, du n°137 au n°147, pour permettre la mise en place d'un couloir pour le passage des participants au Parcours Rose du Pays-Haut.

La voie sera rétrociée et le stationnement sera interdit avenue Bogdan-Politanski, du n°54 au n°58, pour permettre la mise en place des barrières afin de sécuriser la marche déambulatoire. La voie sera rétrociée également à l'intersection de la rue Jeanne-d'Arc et de la rue René-Getti.

Les véhicules venant de Longwy seront déviés par l'avenue Marcellin-Berthelot et la rue Ernest-Hemingway au barreau Sud et les véhicules venant de Luxembourg seront déviés par l'avenue du Luxembourg et rue Jacques-Prévert au barreau Nord. Seuls les bus assurant la navette entre Longlaville et le parking Auchan seront autorisés à entrer dans la commune en empruntant l'avenue Marcellin-Berthelot.

## VIE SPORTIVE

## En profondeur avec le club de plongée

Le groupement d'activités subaquatiques Villerupt-Audun reprend ses entraînements à la piscine communale. Pour faire découvrir les plaisirs de la plongée, le club offre des baptêmes de plongée chaque lundi.

C'est la reprise pour le Groupement d'activités subaquatiques Villerupt-Audun (Gasava), qui réinvestit la piscine villeruptienne tous les lundis, de 19h30 à 21h, pour ses entraînements.

Toujours aussi motivés, les adhérents profitent du bassin mis gracieusement à leur disposition par la municipalité. Le club est affilié à la Fédération française d'études et de sports sous-marins depuis sa création en 1979. Il compte actuellement 55 licenciés, encadrés par cinq moniteurs fédéraux et plusieurs initiateurs. Les membres du club peuvent obtenir leurs passages en niveau 1, 2 ou 3, valider leur brevet de guide de palanquée pour effectuer ensemble une même plongée ou encore obtenir le brevet d'initiateur au sein d'un club.

## Du lac d'Esch-sur-Sûre à la Guadeloupe

Pour cela, ils doivent faire de la plongée en milieu artificiel ou naturel. Les lieux fétiches du club sont le lac de la Haute-Sûre, au Luxembourg, le lac belge de l'Eau d'Heure, d'une profondeur de 40 m. En milieu artificiel, les pratiquants profitent une fois par mois de D'Coque, une fosse de 15 m située sur le plateau du Kirchberg. Ils disposent pour leurs déplacements de véhicules pré-



Une cinquantaine de licenciés plongent chaque semaine dans le bassin villeruptien. Photo RL

tés par la municipalité d'Audun-le-Tiche.

La plongée subaquatique est accessible à toute personne sachant nager et se sentant à l'aise dans l'eau, quel que soit son âge. L'encadrement et le strict respect des règles de sécurité sont toutefois primordiaux.

Pour les passionnés d'aventure, la plongée est une belle façon pour découvrir la faune aquatique et la beauté des paysages marins. Des voyages sont organisés chaque année pour emmener les membres sur les plus beaux sites de plongée. En avril 2016, le groupe se déplacera en Guadeloupe avant de

s'envoler pour la Nouvelle-Zélande fin juin.  
« En apnée ou avec bouteilles, cette activité nécessite une bonne connaissance de la technique. Les novices peuvent bénéficier d'un baptême de plongée, chaque lundi, avec du matériel fourni par le club, annonce le président du

Gasava. Nous participons également à différentes animations, à l'image de la piscine au féminin, qui offre une première initiation aux femmes ».

Contact : Philippe Sassella au 06 89 16 84 22. Site internet : gasava-e-monsite.com

## POLITIQUE

## Le projet d'aménagement de la rue du Klopp lancé

Lors du dernier conseil municipal, les élus ont approuvé le lancement des travaux de construction d'un nouveau cabinet d'infirmières, ainsi que l'aménagement de la rue du Klopp.

Le conseil municipal s'est réuni pour évoquer les points suivants.

**Site internet :** le maire a passé une convention de services pour la réalisation, l'entretien et la mise à jour d'un site internet à partir d'éléments fournis par les services municipaux. La convention est conclue avec la Sarl Anagram de Nancy pour une durée d'un an et un montant d'honoraires de 5 000 € HT. Le site internet de la ville sera opérationnel à l'adresse www.saulnes.fr, après sa présentation officielle lors de la cérémonie des vœux de la municipalité fin janvier 2016.

**Cabinet d'infirmières :** un contrat de coordination en matière de sécurité et de protection de la santé a été passé avec la société SATM de Aysur-Moselle pour les travaux de création d'un cabinet d'infirmières, selon un forfait de rémunération fixé à 850 € HT (pour un montant de travaux estimé à 73 000 € HT). Le cabinet actuel n'est plus conforme aux besoins des professionnels.

**Aménagement de la rue du Klopp :** un marché de maîtrise d'œuvre a été conclu avec la société Techni-Conseil de Norroy-lès-Pont-à-Mousson pour une mission relative au

projet d'aménagement de la rue du Klopp, avec le renforcement du réseau d'eau potable et le remplacement des branchements plomb, selon une rémunération provisoire de 12 320 € HT. Une étude pour l'aménagement de cet axe va être réalisée.

**Réseau informatique :** un contrat de service pour les installations informatiques de la commune a été reconduit auprès de la société CBC, sise à Luxembourg, prévoyant 25 heures de service et de prestations techniques selon une redevance de 1 875 € HT.

**Office national des forêts :** le conseil municipal a décidé de confier à l'Office national des forêts (ONF) le soin de rechercher un ou des acquéreurs pour les coupes des parcelles 6a2, 6j et 9.

**Élimination des déchets :** après examen du rapport annuel 2014 sur le prix et la qualité du service public d'élimination des déchets et des informations contenues, le conseil a décidé de donner acte au conseil de la communauté de communes de l'agglomération de Longwy pour ce rapport.

**Subvention à Santé Pays-Haut :** une subvention complémentaire au titre de l'exercice



Une étude pour l'aménagement de la rue du Klopp va être réalisée. Photo RL

2015 a été accordée à Santé Pays-Haut (anciennement AHGPTL) pour un montant de 150 €.

**Décision modificative :** le maire a proposé au conseil municipal de voter, dans le cadre du budget principal de la commune pour l'exercice 2015, la décision modificative

d'affectation de crédits en fonctionnement. En dépense : contrat prestation de services 3 000 € et 1 100 € en dégrèvement taxe d'habitation sur logement vacant. En recette : 4 100 € en fonds de péréquation, recettes fiscales communales.

• **Création d'un emploi**

**d'insertion :** le conseil a décidé de créer un poste d'agent polyvalent en électricité à 35 heures semaine, dans le cadre du dispositif « Contrat unique d'insertion - contrat d'accompagnement dans l'emploi », d'une durée initiale de 12 mois, renouvelable une fois.

## à villerupt

## NÉCROLOGIE

## M. Michel Frery



**Crusnes.** — Nous avons appris le décès de M. Michel Frery, survenu le 7 octobre à Crusnes, à l'âge de 75 ans.

Né le 24 février 1940 à Briey, le défunt avait pris pour épouse Mme Claudine Olivier le 23 janvier 1960 à Moineville. De cette union sont nés trois enfants, Francis, Nathalie et Muriel. Quatre petits-enfants sont venus agrandir la famille. Chef de chantier en retraite, M. Frery demeurait à Crusnes.

Le corps repose en son domicile. Les obsèques seront célébrées samedi 10 octobre, à 10h30, en l'église de Crusnes, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Nos condoléances à la famille.

## EN BREF

## Open des 3 Frontières

**Villerupt.** — La 12<sup>e</sup> édition de l'Open des 3 frontières, le Lorlux Judo Event, organisée par le Judo 3 Frontières, aura lieu dimanche 1<sup>er</sup> novembre à la salle Bassompierre de Longwy. La manifestation est réservée aux U15, nés en 2001-2002. Différentes délégations étrangères et de très nombreux athlètes viennent régulièrement de toute l'Europe pour ce week-end de judo.

Les inscriptions seront closes le 31 octobre. Le nombre de judokas est limité à 500.

Renseignements au 06 20 66 34 02 ou par mail judo3frontieres@gmail.com

## BASLIEUX

## Brioche de l'amitié

Des bénévoles se présenteront ce samedi 10 octobre après-midi chez les habitants de Baslieux et des Cités afin de proposer les brioches de l'amitié.

## NUMÉROS

**Correspondants**  
**Villerupt :** Joséphine Schaus (tél. 03 82 89 45 07).  
**Crusnes, Errouville, Filières, Bréhain-la-Ville :** Rosaline Oriandini (tél. 03 82 89 30 05).  
**Boismont, Baslieux, Laix, Bazailles, Ville-au-Montois :** Marie-Joséphine Curé (tél. 03 82 23 16 53).  
**Thil :** agence de Longwy (tél. 03 82 25 90 60).  
**Villers-la-Montagne, Morfontaine, Haucourt-Moulaine :** Denyse Norsca (tél. 03 54 42 05 86 ou 06 73 28 94 92).  
**Tiercelet :** Najia Dini (tél. 06 71 13 55 04).  
**Herserange, Mexy :** Claude Calvia (06 03 56 78 56).  
**Hussigny-Godbrange :** Gilles Farral (tél. 06 66 09 72 17).  
**Longlaville :** Lucien Betti (tél. 03 82 24 62 87 ou 06 81 64 72 84).  
**Saulnes :** Olivier Potier (tél. 03 82 25 35 24 ou 06 31 85 54 94, courriel : olivier.potier@laposte.net)